

CALIBRO PER NEONATI
BABY MEASURING ROD WITH CALIPERS
JAUGE POUR BÉBÉ
CALIBRE PARA BEBÉS
MEDIDOR PARA RECÉM-NASCIDOS
MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE
PEDIOMETRU TIP RIGLĂ PENTRU NOU-NĂSCUȚI
KROPPSMÄTARE FÖR SPÄDBARN
SUWMIARKA DLA NOWORODKÓW
ΒΡΕΦΙΚΗ ΡΑΒΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Manuale utente - User manual - Mode d'emploi - Manual de uso - Manual do utilizador - Benutzerhandbuch -
Manual de utilizare și întreținere - Instruktioner för användning och underhåll
Instrukcja użytkownika - Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

CAUIDADO: Os operadores devem ler e compreender este manual completamente antes de usar o produto.

VORSICHT: Bediener müssen dieses Handbuch vollständig lesen und verstehen, bevor sie das Produkt verwenden.

ATENȚIE: Operatorii trebuie să citească și să înțeleagă complet acest manual înainte de a utiliza produsul.

FÖRSIKTIGHET: Operatörer måste läsa och förstå denna manual helt innan de använder produkten.

UWAGA: Operatorzy muszą w całości przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję przed użyciem produktu.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι χειριστές πρέπει να διαβάσουν και να κατανοήσουν πλήρως αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση του προϊόντος.

GIMA 27326

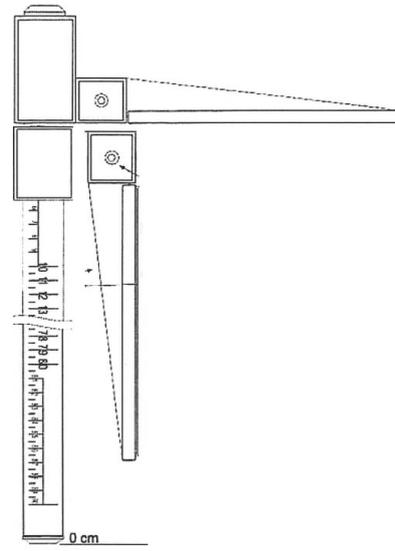
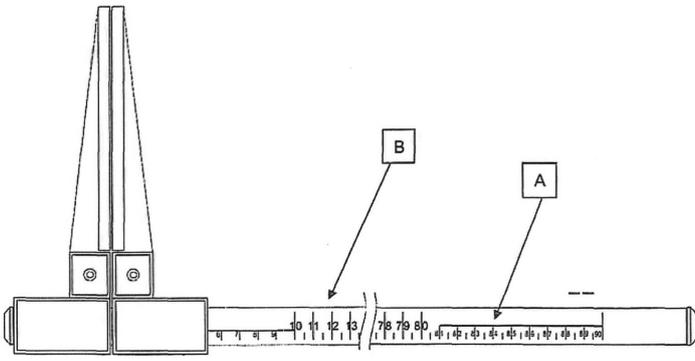
Metrica S.p.A.,
Via A. Grandi 18, 20097
San Donato Milanese (MI) - Italy
Made in Italy

REF 10455



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com





BESCHREIBUNG DER ERSATZTEILE

Teilernr.	Beschreibung des Teils
1	Messschenkel
2	Schieber
3	Bewegliche Halterung
4	Aluminiumstange mit Messskala
5	Kunststoffverschluss

Für den Austausch der Teile muss das Instrument bei Hersteller eingeschickt werden.

REF	Erzeugniscode	LOT	Chargennummer
	Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern		An einem kühlen und trockenen Ort lagern
CE	Medizinprodukt entsprechend der Verordnung 2017/745		Hersteller
MD	Medizinprodukt		Herstellungsdatum
	Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen		Gebrauchsanweisung beachten
SN	Seriennummer		Verteilt durch
UDI	Eindeutige Gerätekennung		

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

DEUTSCH

VORWORT

Dieses Handbuch soll dem Kunden alle möglichen Angaben zum MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE und die Anleitungen für den Gebrauch und die Pflege des Instruments liefern, damit die Leistungen und die Effizienz des MESSSCHIEBERS FÜR NEUGEBORENE nicht mit der Zeit kompromittiert werden.

Die Bedienungsanleitung muss in gutem Zustand an einem für eine schnelle Konsultation zugänglichen Ort aufbewahrt werden.

GEBRAUCHSBESTIMMUNG

Der MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE ist ein Instrument zum Messen der Körperlänge oder Teile des Körpers eines Säuglings in cm, mit einer Präzision von ± 1cm.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Schieben Sie die beiden Messschenkel an den Körperteil der gemessen werden soll, und lesen Sie den von der Messziffer auf der Messskala angegebenen Wert ab.

Das Gerät hat eine Messleiste mit zwei verschiedenen Messskalen: In cm

A) eine Messskala mit kleineren Ziffern von 0-90 cm in 0,5 cm Schritten – Toleranz ± 0,5 cm

B) eine größere Messskala von 0-90 cm mit 0,5 cm Schritten – Toleranz ± 0,5 cm

Der Messschieber kann auch vertikal verwendet werden, indem man den Innenmessschenkel im 90° Winkel gegen die Messleiste schiebt

WARNHINWEISE/PFLEGE

Der MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE darf nur von Fachpersonal benutzt werden.

Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist. Reparaturen sollten nicht selbst vorgenommen werden, sondern man sollte sich bei Schäden immer an den Hersteller wenden.

Nach dem Öffnen der Verpackung alle Teile in der Verpackung und die Teile, die zum Produkt gehören, kontrollieren. Kontrollieren, dass alle Teile vorhanden und im guten Zustand sind.

Der MESSSCHIEBER FÜR NEUGEBORENE muss mit einem Reinigungsmittel, das das Aluminium nicht zerstört, wie zum Beispiel Alkohol und/oder Glasreiniger, gereinigt werden.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des EU-Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Der MESSSCHIEBER wurde für eine lange Lebensdauer entworfen: Er ist resistent gegen die meisten Chemikalien, außer gegen Methylethylketon (MEK), Verdünnungsmittel und Lösungsmittel für Nägel.

Der MESSSCHIEBER muss immer in seinem Etui an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.